



CAFÉ
CARDINAL

SALON DE THÉ

SALON DE THÉ

588,000

Uống trà thỏa thích và lựa chọn bánh mì kẹp, bánh ngọt, bánh nướng, bánh scone được phục vụ kèm mứt và kem béo.

A selection of sandwiches, pastries, tartlets and scones served with cream and jam.
Includes free flow of tea.

SPARKLING SALON DE THÉ

688,000

Uống trà thỏa thích kèm thêm một ly rượu vang nổ Prosecco Mionetto Prestige Collection Brut và lựa chọn bánh mì kẹp, bánh ngọt, bánh nướng, bánh scone được phục vụ kèm mứt và kem béo.

A selection of sandwiches, pastries, tartlets and scones served with cream and jam.
Includes free flow of tea and one glass of Prosecco Mionetto Prestige Collection Brut sparkling wine

Nếu quý khách có nhu cầu ăn uống theo chế độ riêng biệt hoặc bị dị ứng với thức ăn, vui lòng liên hệ quản lý nhà hàng để được tư vấn chọn lựa món ăn phù hợp

Should you have any specific dietary requirement (gluten free, lactose free, vegetarian or allergies), please contact the Restaurant Manager who can advise on a selection of suitable dishes

ALFRED GRATIEN SALON DE THÉ

788,000

Uống trà thỏa thích kèm thêm một ly rượu Alfred Gratien Brut Classique và lựa chọn bánh mì kẹp, bánh ngọt, bánh nướng, bánh scone được phục vụ kèm mứt và kem béo.

A selection of sandwiches, pastries, tartlets and scones served with cream and jam.
Includes free flow of tea and one glass of Alfred Gratien Brut Classique.

*Áp dụng phí phụ thu
*Surcharge applicable

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.
All prices are quoted in VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

LỰA CHỌN CÁC LOẠI TRÀ / Tea Selection

Black Teas

Blends

Strong Breakfast

China

Smokey Lapsang

Kenya

Milima GBOP

India

Darjeeling de Printemps GFOP

Assam GBOP

Sri Lanka

Ceylon OP Superieur

Vietnam

Black Tea Grade 1

Flavoured and Aromatized Black Teas

Blends

Earl Grey Yin Zhen

The Rose

Citron

Green Teas

Blends

Vanilla Almond Green Tea

China

*Jasmine Pearl**

Chinese Gunpowder

Japan

*Sencha Tensu**

*Sencha Fukuyu**

Vietnam

Thai Nguyen Grade 1

Dinh Ngoc Thai Nguyen

Premium Lotus tea

Dark Tea

China

Original Pu-Erh

Herbal and Fruit Infusion

(không cafein / *caffeine free*)

Peppermint Leaves

Camomile

Verbena

Rooibos Fruits Rouges

Carcadet Fragola

Happy Dreams

Yellow Tea

China

*Meng Ding Huang Ya**

Oolong Teas

China

Osmanthe d'Or

*Oolong Passion de Fleurs**

Vietnam

Madame Viet Nam Oriental

*Beauty**

Lychee Oolong

Korea

*Cheju-Do**

*Áp dụng phí phụ thu

*Surcharge applicable

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.

All prices are quoted in VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Black Teas

BLENDS

STRONG BREAKFAST

Sự kết hợp hoàn hảo của các loại trà đen có hàm lượng caffeine cao, Ceylon, Darjeeling và Assam. Thích hợp dùng chung với sữa hoặc đường.

A perfectly balanced mixture of Ceylon, Darjeeling and Assam black teas containing high caffeine. Recommended to be consumed with milk or sugar.

KENYA

MILIMA G.B.O.P.

Loại trà này được sản xuất theo phương pháp chính thống của Kenya, có mùi hương đậm đà thơm ngon và không có vị đắng.

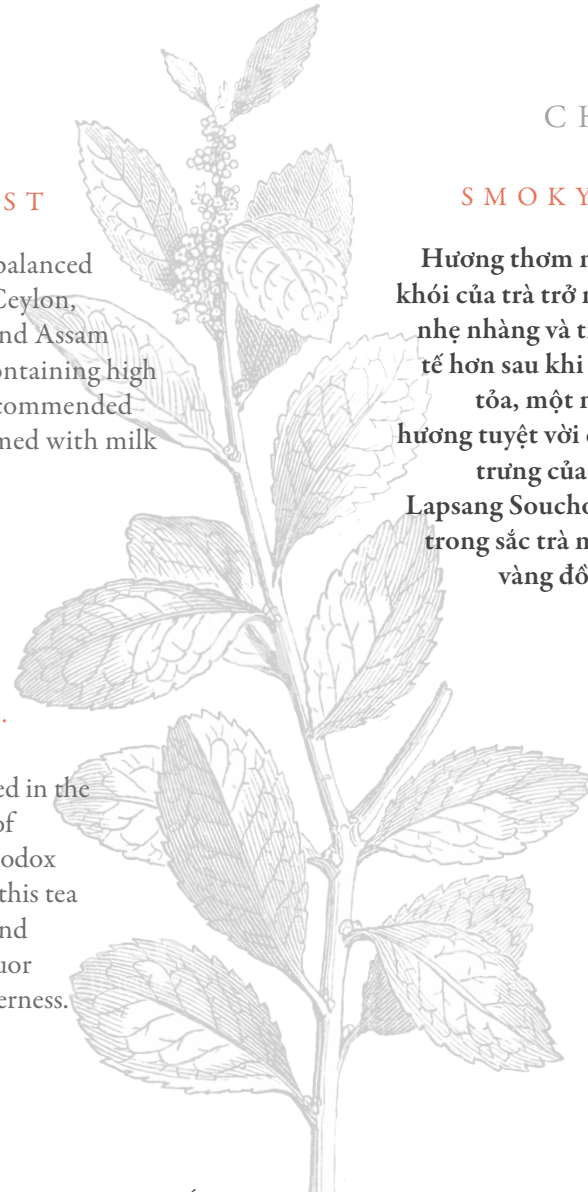
Manufactured in the last bastion of Kenyan orthodox production, this tea gives a rich and aromatic liquor without bitterness.

CHINA

SMOKY LAPSANG

Hương thơm mùi khói của trà trở nên nhẹ nhàng và tinh tế hơn sau khi lan tỏa, một mùi hương tuyệt vời đặc trưng của trà Lapsang Souchong trong sắc trà màu vàng đồng.

This tea's smoky fragrance becomes milder, subtler and even more delicate after infusion, perfectly reproducing the aromatic palette of traditional Lapsang Souchong.



*Áp dụng phí phụ thu
*Surcharge applicable

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.
All prices are quoted in VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

INDIA

DARJEELING DE PRINTEMPS G.F.O.P.

Trà được hái vào mùa xuân ở vùng chân núi Himalaya nằm giữa Bhutan, Nepal và Sikkim. Trà pha có hương hoa tươi mát, mạnh mẽ của hạnh nhân và quả chín.

First flush tea from the Himalayan foothills between Bhutan, Nepal and Sikkim. Fresh, floral and aromatic notes, with intense aromas of almond and ripe fruits.

ASSAM G.B.O.P.

Trà được hái vào mùa xuân ở vùng Assam, Đông Bắc Ấn Độ. Trà pha có màu sắc tươi sáng, sau khi uống đọng lại hương vị mạch nha mạnh mẽ.

First flush tea from the Assam province in North Eastern India. Full bodied, malty flavor, with strong and bright color.

SRI LANKA

CEYLON O.P. SUPERIEUR

Một loại trà hoàn hảo với hương thơm tinh tế pha chút mùi gỗ.

A beautifully regular leaf creating a subtly scented infusion with beautiful woody notes.

VIETNAM

BLACK TEA GRADE 1

Được chọn lựa kỹ lưỡng từ những vườn trà ngon nhất ở Lâm Đồng, loại trà đen loại 1 có hương vị trái cây chín và một chút mạch nha và thoang thoang hương vị sô cô la.

Fine tea leaves selected from Lam Dong province, this first grade black tea with a bold but smooth taste will deliver notes of sweet plum, malt sugar, and a hint of chocolate aroma.

*Áp dụng phí phụ thu
*Surcharge applicable

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.
All prices are quoted in VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.



Flavoured and Aromatized Black Teas

BLENDS

EARL GREY YIN ZHEN

Hương vị của cam Bergamot được kết hợp với trà đen cùng với những nụ hoa mượt mà nổi bật và một vài cánh hoa rắc lên để tạo nên một loại trà mãn nhãn.

Timeless and just as delicious as ever, the flavor of Bergamot is combined with black tea along with distinguished silky buds & a sprinkling of flower petals to make it a feast for the eyes.

THE ROSE

Sự kết hợp tinh tế giữa trà đen Trung Hoa với tinh dầu hoa hồng đến từ Bulgaria và điểm xuyết thêm những cánh hoa hồng.

Subtle and flowery infusion of fine Chinese black teas, scented with rose essential oils from Bulgaria.

CITRON

Là sự kết hợp cổ điển và hài hòa của trà đen cùng tinh dầu chanh vàng, chanh xanh và điểm xuyết thêm vỏ cam và cánh hoa làm tăng thêm hương vị.

A classic and harmonious blend of black tea, lemon and lime essential oils. A sprinkling of orange peels and flower petals adds the finishing touches.

*Áp dụng phí phụ thu
*Surcharge applicable

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.
All prices are quoted in VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Green Teas

BLENDS

VANILLA ALMOND GREEN TEA

Hương trái cây tự nhiên do sự kết hợp của trà xanh, hương va-ni và hạnh nhân tạo mùi vị thơm ngon.

The genuine fruity notes of a green tea are here combined with the aromas of vanilla and almond, to offer a delicate and tasty flavoured blend.

CHINA

CHINESE GUNPOWDER

Trà xanh Trung Hoa đến từ tỉnh Chiết Giang, hương vị tươi mát đậm đà.

Chinese green tea from Zhejiang province in China, with fresh and spicy notes.

JASMINE PEARL* phí phụ thu / surcharge of 78,000

Những lá trà xanh non được vo tròn bằng tay và ướp hương hoa lài. Sự kết hợp tự nhiên này tạo ra một loại trà mang hương hoa tròn đầy.

Silver-green hand-rolled tea pearls, mixed with jasmine blossoms. A natural fusion creating a tea with floral aroma and rounded flavours.

JAPAN

SENCHA TENSU* phí phụ thu / surcharge of 78,000

Loại trà Sencha chất lượng cao này sẽ làm thỏa mãn những người yêu trà muốn hiểu biết sâu về trà Nhật Bản. Mỗi tách trà mang đến sự cân bằng tuyệt vời bởi vị tươi mát và nhẹ nhàng.

This fine quality Sencha will fully satisfy tea lovers who wish to go into depth in their knowledge of Japanese tea. A cup offering a nice balance between fresh notes and a slight astringency.

SENCHA FUKUYU* phí phụ thu / surcharge of 78,000

Các loại trà Sencha (được chế biến thành hình kim dẹt sau khi xử lý bằng hơi nước ngắn) được đánh giá cao ở Nhật Bản vì hương vị tươi mát của chúng. Thức uống này mang đậm hương vị của mùa hè, kèm theo điểm nhấn của trái cây và vị đắng nhẹ.

The Sencha teas (crafted into flattened-needle shapes after a brief steam treatment) are appreciated in Japan for their refreshing flavour. This summer harvest offers a cup with strong vegetable notes, hints of fruit and a light bitterness.

*Áp dụng phí phụ thu
*Surcharge applicable

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.
All prices are quoted in VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Green Teas

VIETNAM

THAI NGUYEN GRADE 1

Hương vị trà đặc trưng của trà ngon Thái Nguyên, với 1 chút hương vị đắng thanh tao

From the Vietnamese green tea area known for high quality, this tea presents a delicious taste with a hint of bitterness

DINH NGOC THAI NGUYEN

Chè Đinh Ngọc là loại chè ngon nhất của Thái Nguyên, những búp chè non mới được chọn lọc kỹ càng, loại chè quý này sẽ mang đến cho bạn một hương vị ngọt ngào pha chút đắng thanh tao.

The finest of tea from Thai Nguyen, the youngest and highest selection from the best nourished hills of Tan Cuong. It takes 40 hours to pick one kg of tea. Only 3 artisans tea maker are able to present this typical sweet flavour with little astringency

PREMIUM LOTUS TEA

Được trồng ở tỉnh Thái Nguyên, Chè sen là loại chè xanh hảo hạng quý với hương thơm của hoa sen. Hương vị nồng nàn, tươi mát, hương hồi nhẹ và một dư vị dễ chịu sau khi uống.

Grown in the province of Thai Nguyen, Che Sen or Lotus tea is a fine green tea infused with the aroma of lotus flower blossoms. The taste is rich and floral with a fruity aroma followed by a refreshing flavour, with notes of anise and a pleasant aftertaste

Oolong Teas

CHINA

OSMANTHE D'OR

Là một loại trà Ô long lên men nhẹ từ tỉnh Phúc Kiến và được vo thành dạng viên ngọc trai. Hương vị nhẹ nhàng với mùi gỗ thơm cho dư vị kéo dài.

A lightly fermented oolong from the Fujian province, whose leaves are crafted into the form of pearls. The taste of the liquor is light, with an osmanthus-like aroma giving way to a lingering woody finish.

OOLONG PASSION DE FLEURS* phí phụ thu / surcharge of 78,000

Sự pha trộn tươi mát và tinh tế này kết hợp giữa hương thực vật mượt mà của ô long xanh tuyệt vời với hương hoa hồng, mơ và chanh dây. Hương thơm thực vật, hoa và trái cây xen kẽ nhịp nhàng trong một sự truyền tải tinh tế và hài hòa.

This fresh and delicate blend combines the velvety vegetal notes of a great green Oolong with notes of rose, apricot and passion fruit. Vegetal, floral and fruity aromas alternate smoothly in a subtle and harmonious infusion.

*Áp dụng phí phụ thu
*Surcharge applicable

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.
All prices are quoted in VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Oolong Teas

K O R E A

C H E J U - D O *

phí phụ thu / *surcharge of 78,000*

Loại trà Ô long có lá xoắn rộng đến từ đảo Jeju, tên chính thức là đảo Cheju-do. Nước trà mang mùi vị đặc trưng của trà Ô long được rang và lên men, nhưng nhẹ nhàng hơn như hương trái cây nướng tạo dư vị dễ chịu và tinh tế.

Broad twisted leaves for this dark oolong tea from Jeju Island, formerly named Cheju-do Island. The liquor delivers roasted notes typical of dark oolong, but here softer, evolving towards baked fruit notes with a pleasant and subtle sweetness on the finish.



V I E T N A M

O R I E N T A L B E A U T Y M A D A M E V I E T N A M *

phí phụ thu / *surcharge of 78,000*

Được ví như là rượu sâm panh của Việt Nam, loại trà này được đặt tên “Nữ hoàng Việt Nam”. Với hương vị độc đáo của trái cây, mật ong và một chút cay thoang thoang của các loại gia vị.

The "champagne of tea" has been named Oriental Beauty after Queen Elizabeth II tasted it. The taste presents a unique flavour of honey fruit aroma and light notes of spices.

L Y C H E E O O L O N G

Sự kết hợp của trà xanh Oolong với chút hương vị của trái vải tươi sẽ đem đến một hương vị đậm đà của các loại hoa và hương hoa hồng kết hợp.

This middle-oxidized oolong tea associates with a medium natural fragrance of lychee to bring you the taste of a rich sweet floral bouquet with a hint of rose.

*Phí phụ thu / *surcharge of 78,000*

*Áp dụng phí phụ thu

*Surcharge applicable

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.

All prices are quoted in VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Dark Tea

ORIGINAL PU-ERH

Pu Erh với những chiếc lá nhỏ xoắn. Trà có mùi nhẹ nhàng của thiên nhiên và mùi của khói. Một thức uống kết hợp tuyệt vời với các loại thịt và món tráng miệng sô cô la hoặc caramel.

A Pu Erh with small twisted leaves. The liquor suggests notes of undergrowth and chimney smoke. A great accompaniment for rich meats and chocolates or caramel desserts.

Yellow Tea

CHINA

MENG DING HUANG YA *
phí phụ thu / *surcharge of 78,000*

Loại trà độc đáo này được sản xuất ở vùng Meng Ding "The Hidden Peak" của tỉnh Tứ Xuyên. Vị của trà mang theo hương của hạt và hương vị ngọt nhẹ.

This unique tea is produced in the Meng Ding region "The Hidden Peak" of the Sichuan province. The resulting liquor carries notes of nuts and a lightly sweet flavour.

*Áp dụng phí phụ thu
*Surcharge applicable

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.
All prices are quoted in VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.

Herbal and Fruit Infusion

không cafein / *caffeine free*

PEPPERMINT LEAVES

Hương trà tươi mát mạnh mẽ được tạo bởi đặc tính của tinh dầu bạc hà. Strong and fresh aroma, dominated by the characteristics of menthol.

ROOIBOS FRUITS ROUGES

Hương vị trái cây tươi mát do được bổ sung thêm dâu khô và hoa cẩm quỳ. Fresh and fruity flavours enhanced by pieces of dried strawberries to emphasise the mallow aroma.

CAMOMILE

Trà pha có màu vàng sáng, được làm từ hoa trông ở vùng ôn đới của châu Âu. Trà có hương vị ngọt và hương trái cây, để lại vị dứa và vị cam chanh đắng dịu sau khi uống. Bright yellow colored infusion made from flowers grown in the temperate zones of Europe. Carries a sweet and fruity taste, with notes of pineapple, citrus and a very soft bitterness.

CARCADET FRAGOLA

Là sự pha trộn của hoa dâm bụt, hoa tằm xuân, táo cắt miếng nhỏ, cánh hoa, thêm hương hoa đại hoàng và dâu rừng. A blend of hibiscus flowers, rosehip, apple bits and flower petals with flavours of rhubarb and wild strawberry

HAPPY DREAMS

Sả, hoa hồi và tằm xuân tạo nên một sự kết hợp táo bạo ở đây trong một sự truyền tải với hương vị trái cây tươi, sống động và trái cây của chanh và clementine. Kết hợp với hương gỗ nhẹ nhàng của vani, sự pha trộn này mang đến một loại nước giải khát ngọt ngào và ấm áp, gợi nhớ đến những viên kẹo. Lemongrass, star anise and rosehip make for a bold combination here in an infusion with fresh, lively and fruity flavours of lemon and clementine. Combining with a gently woody note of vanilla, this infusion delivers a warm and deliciously sweet beverage that brings to mind boiled candies

VERBENA

Loại trà thảo mộc hương chanh và trái cây nhẹ nhàng. Obtained from an herbaceous plant, which gives a softly fragranced infusion with soft notes of lemon and very fruity aromas.

*Áp dụng phí phụ thu
*Surcharge applicable

Giá niêm yết bằng Việt Nam Đồng, chưa bao gồm 5% phí phục vụ và thuế GTGT theo quy định hiện hành.
All prices are quoted in VND, exclusive of 5% service charge and applicable VAT.